

## **Tratamiento parcial específico para estudiantes que no tienen el catalán como lengua activa.**

### **Grado en Traducción e Interpretación**

#### **1r curso**

- Idioma Catalán 1. Cursan esta asignatura en lugar de Lengua Catalana.
- Fundamentos de la Traducción. Se matriculan en el grupo G2 y se asignan a un seminario en castellano.
- Traducción 2 (traducción del 1r idioma hacia el catalán). Se matriculan en un grupo específico que está asimilado a las asignaturas de Traducción B-A-B del plan Lenguas y Culturas en la España Actual, y la docencia se imparte de acuerdo con las características de la asignatura de Traducción B-A-B.

#### **2º curso**

- Idioma Catalán 2. Cursan esta asignatura en lugar de la asignatura Uso Comparado Catalán-Español.
- Contenidos para la Traducción: Literatura de la Lengua Catalana. No es recomendable que matriculen la asignatura.
- Traducción 4 (traducción del 2º idioma hacia el catalán). Comparten el mismo G que el resto de estudiantes. Tienen un seminario por idioma donde traducen sólo hacia el castellano.
- Traducción entre Catalán y Español. Comparten el mismo G que el resto de estudiantes. Tienen un seminario específico donde traducen sólo hacia el castellano.

#### **3r curso**

- Traducción 6 (del 1r idioma extranjero hacia el catalán). Los estudiantes se agrupan en un seminario donde sólo traducen al castellano, pero no hay un seminario específico.

#### **4º curso**

- Traducción Avanzada CA-ES/ES-CA. Matriculan el grupo de CA-ES.
- Traducción 8 (del 2º idioma hacia el catalán). Los estudiantes se agrupan en un seminario donde sólo traducen al castellano, pero no hay un seminario específico.

#### **Asignaturas optativas**

En las asignaturas optativas de Traducción e Interpretación marcadas por combinación lingüística (EN-CA/ES, FR-CA/ES, DE-CA/ES) se pide competencia traductora en catalán y castellano. No hay ningún tratamiento específico previsto para los estudiantes que no tengan el catalán como lengua activa y, por tanto, no se recomienda la matrícula en estos casos.